



## Совет Безопасности

Шестьдесят третий год

*Предварительный отчет*

**5861**-е заседание

Понедельник, 31 марта 2008 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Чуркин ..... (Российская Федерация)

*Члены:*

Бельгия .....	г-н Белль
Буркина-Фасо .....	г-н Тьендребеого
Китай .....	г-н Лю Чжэньминь
Коста-Рика .....	г-н Урбина
Хорватия .....	г-н Юрица
Франция .....	г-н Рипер
Индонезия .....	г-н Клейб
Италия .....	г-н Спатафора
Ливийская Арабская Джамахирия .....	г-н ат-Тальхи
Панама .....	г-н Суэскум
Южная Африка .....	г-н Кумало
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	г-н Маккензи Смит
Соединенные Штаты Америки .....	г-н Делорентис
Вьетнам .....	г-н Хоанг Ти Чынг

### Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, от 11 февраля 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2008/43)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Ситуация в отношении Демократической Республики Конго**

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, от 11 февраля 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2008/43)**

**Председатель:** Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Демократической Республики Конго с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. С учетом сложившейся практики и с согласия Совета я предлагаю пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя г-н Илека (Демократическая Республика Конго) занимает место за столом Совета.*

**Председатель:** Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2008/213, в котором содержится проект резолюции, представленный Бельгией, Италией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Хорватией и Коста-Рикой.

Я хотел бы также обратить внимание членов Совета на документ S/2008/43, в котором содержится письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, от 11 февраля 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заключительный доклад Группы экспертов Комитета.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Бельгия, Буркина-Фасо, Китай, Коста-Рика, Хорватия, Франция, Индонезия, Италия, Ливийская Арабская Джамахирия, Панама, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам.

**Председатель:** За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1807 (2008).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня. Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

*Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.*